大眾報

（本埠版）

本報創刊於中華民國二十二年

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第一三八號

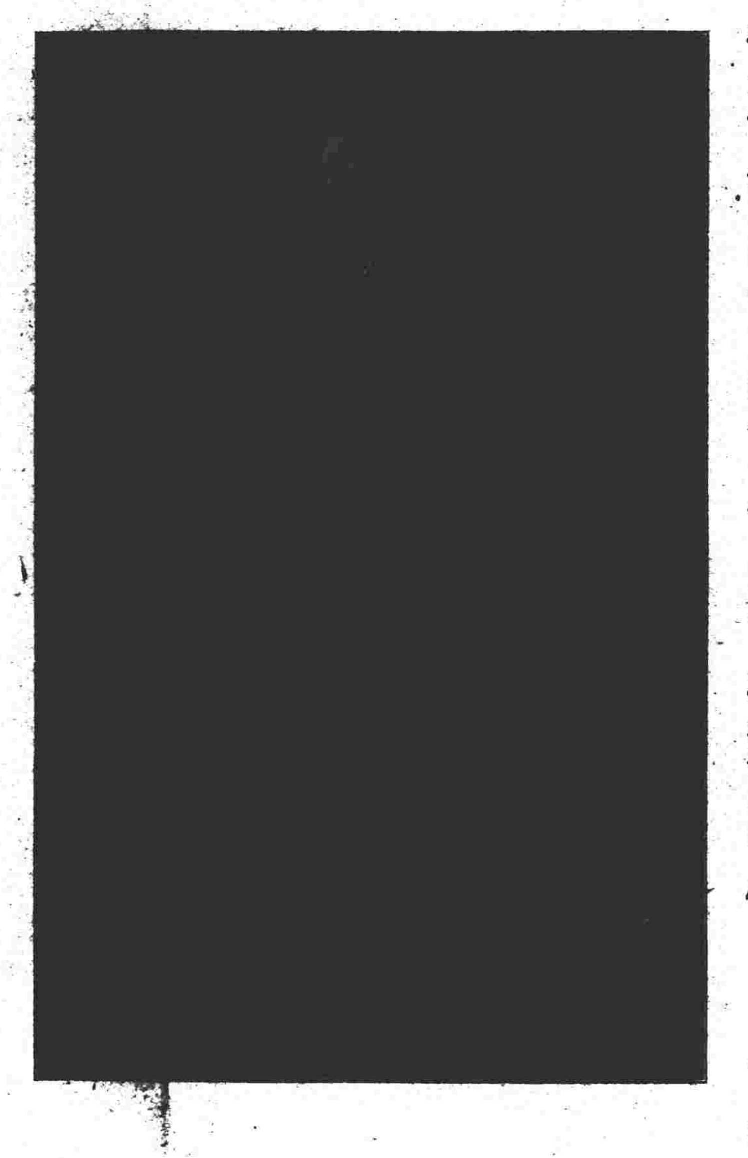
TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度
衛京大學法科學士
發行：大眾報業公司
社址：議事亭前地利斯大廈
電話：二四二一
承印：發印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份式毫 長期訂閱每月四元

行憲元首就任盛典中
總統昭告全民
對內求自強自立對外求和平合作
實施憲法完成民主建國偉大任務

（路透社南京廿日電）在卅四高級外賓參加下。全南京市中旗幟隨處飄揚。軍樂團體。舉行巡行。兼有紗龍及提燈參加巡行。雖經下雨。惟彼等在大雨下。仍繼續其行列。絕無畏容。據蔣總統稱。今後一切苛稅均應解除。並採取有效之步驟。穩定幣制。改進交通。促使物價平穩。拯人民水深火熱中。並使耕者有其田。旋又謂。中國賴聯合國。但盟國仍須互相協助。

（路透社南京廿日電）蔣主席今晨就任行憲首屆總統。由今日起。將爲國家與人民之公僕。渠在大會禮堂於宣誓之後致詞。到會者有外交使節及軍政要人。蔣總統致詞中。答允實施憲法。促請民眾協力。完成建國之任務。俾國家得進入民主大道。並勉各同僚努力實施憲政。以奠定民主之基石。今日乃中國歷史上之轉捩點。本人之成敗在所不計。祇願爲國家及人民獻身終生之生命。蔣總統致詞外。乃立於國父遺像之下。副總統李宗仁立於共側。渠御新製之總統服裝。莊嚴美觀。蔣總統於典禮完成後。於大會禮堂上。接受各使節之道賀。南京民眾。分別舉行熱烈慶祝。



就職大典 盛況空前
觀禮者逾三千人 外賓計達卅四國

（中央社南京廿日電）中華民國第一任總統就任大典。今晨在大會堂隆重舉行。禮堂位置簡單。正中懸巨幅國旗及國父遺像。四週置鮮花盆景。樓下前排自左而右爲代表席。大主席團。留各機關首長席外賓觀禮席。立委席。監察席。後排左爲文官席。右爲武官席。記者席。則在兩邊邊樓座觀禮席上。參與盛典者。共約三千四百人。大會堂門前。高懸紅網金字（總統就任大典）橫額。樂隊儀隊則鵠候於（中華民國萬歲）照壁下。林森路上民眾塵集。九時五十分。總統偕夫人之座車蒞臨時。歡呼之聲不絕。爭相瞻仰元首丰采。總統頻頻揮帽答謝。總統夫婦下車後。逕至大會主席團會議室。與大會之主席團畢事休息。旋蔣夫人偕李夫人移玉禮堂。並座于第一排席次。拾時〇五分。典禮開始。全體肅立。監誓人吳敬恆。由大會秘書長洪蘭友陪同就任。總統立于台左。總統府文官長吳鼎昌。典禮局局長吳思豫。侍立于右。總統着藍袍黑馬褂。佩紅白大綬采玉勳章。精神煥發。面對全場。立于正中。副總統御上將軍服。在總統左後方。奏樂。唱歌。向國旗及國父遺像行三鞠躬禮。後。行宣誓禮。監誓人監誓。總統舉右手宣讀誓詞。如左（余謹以至誠。向全國人民宣誓。余必遵守憲法。盡忠職務。增進人民福利。保衛國家。無負國民付託。如違誓言。願受國家嚴厲之制裁。謹誓）。宣誓時。僅總統改變位置。仍立總統左後方。宣誓畢。拾時拾分。全體就座。總統致詞。就今後國家需要。及政府人民共同努力之方針。昭告全國。闡明對內求自強自立。對外求平等合作。完成行憲建國之偉大任務。致力世界和平。歷拾八分鐘詞畢。全場熱烈鼓掌。典禮於樂聲中告成。總統並分別與副總統監誓人握手。含笑步入後台。掌聲再起。拾時四拾分。各使節在大會堂二樓代表休息室。賀總統。歷拾五分鐘。

駐京外交團 聯向總統道賀
由該團領袖法大使致辭 祝中國興盛及人民幸福

（中央社南京廿日電）包括三拾五國使節。駐京外交團。廿日晨應邀參觀總統就任大典後。同向新任總統觀賀。由該團領袖法大使梅理靄致詞。祝中國偉大興盛及中國人民幸福。今日各國使節咸表。渠等在此殊少機會一看之禮服。並倫均閃爍眩目之勳章。臨蒞此一盛會。外交團抵大會堂之第一人爲印大使潘尼迦。典禮局外局局長劉迺藩。外部禮賓司司長沈昌煥。幫辦王季徵。交際科科長劉汀葉。秘書馬大英等。均在場照料。諸使節相繼蒞臨會堂。由外交部諸高級員迎迓入內。依次就席。法美挪英暨五大使坐于第一排。其他各使節亦一一按照外交名次入席。除挪英瑞典埃及伊朗蘇聯教廷各使節着各該國之大禮服外。其餘法美各使則着燕尾服。各國公使之紫袍紫帽。及教廷丹公使之數黃上衣。引人注目。觀禮之外賓。均座于會堂內之前方。典禮開始前。蔣夫人及李夫人行經外賓座次。各使節均起立致意。未幾典禮開始。外賓均以最大之興趣。注視此一具有劃時代意義之盛典。典禮完成後。全體外交團由禮局及外部人員陪同登樓。赴大會堂之休息室。依外交團先後次序。自東而西。排成半圓行列。各隨行館員則成單行，立於各使節之後。總統於拾時四拾分蒞臨。總統着藍袍馬褂。神采煥發。狀至怡然。文官長吳鼎昌。參軍長薛岳。王部長世杰。隨同入室。由沈司長昌煥介紹外交團領袖法大使梅理靄等。氏及總統握手申賀。由法大使代表前僑以法語朗誦賀詞。由王幫辦季徵深譯。（總統閣下）值今下榮任中華民國總統之際。余謹代表外交團。致電忱。殊爲榮幸。外交團各使節同本人于茲良辰盛典。熱誠前向中國之偉大興盛及中國人民之幸福（致賀）。總統即席答謝。介紹美大使司徒雷登繼以華語答謝。觀賀。親向總統稱爵。並介紹南京駐滬總領事卞博甫上海抵南京。及以下人員。總統依次接受各使節。歷時約拾分鐘。空氣甚融洽歡愉。記者頃紛紛爭取鏡頭。拾時十五分。儀式於焉完成。

熱西形勢危殆 承德完全被圍
共軍迫北平城區已戒嚴 平西北南口又被進攻中

（合眾社北平二拾日電）共軍在北平城外拾五里地點活躍。北平現已開始戒嚴。共軍頃已侵入北平城外拾哩之旅行勝地白佛寺。惟共軍主力仍在西部山區地帶。渠等並於該處立營。昨晚各飛機爲保安全計。悉已起航他飛。然市民無驚惶之表現。大批軍警在北平西巡邏。糧食價格。未見飛漲。共軍如進擾北平。一至郊外。將被擊退。

（美聯社上海廿日電）據最後之消息稱。共軍不斷增加主力進攻熱河南部。防線形勢危殆。承德已完全孤立與外間隔絕。附近之泉及隆化守軍。亦告不支。政府空軍不斷出動。投下供應品至被包圍中之三城市。由於共軍獲得進展。北至張家口鐵路。各部署據點。均受威脅。共有歷史性之北平西北卅哩之南口。爲共軍進攻之目地。約有五千共軍。向該地點進攻。

（合眾社上海二拾日電）河南湖北邊境之共軍開始向攻臨老河口及光化之共軍進攻。

（合眾社上海二拾日電）挪威領事館頃宣佈。挪威傳教士五名于五月拾八日老河口失陷時。未及撤退。下落不明。

文武百官雲集 觀賀元首就任

（中央社南京廿日電）中華民國總統副總統今上午就任。在京文武官員於十一時一刻。齊集總統府大禮堂。舉行集體賀禮。參加人員有文官簡任以上。武職少將以上。負責主管單位責任主管。共約七百餘人。盛極一時。（又訊）總統夫婦十一時驅車至總統府。民眾夾道歡呼。途爲之塞。各機關首長及文武百官。齊集恭候於總府大禮堂。十一時十五分。總統蒞臨。觀賀典禮開始。副總統率全體官員向總統行三鞠躬。總統含笑答謝。於十一時四十分步出禮堂。總統夫婦及全體官員。並在總府內攝影留念。

蘇新駐華大使 羅申到任

（中央社上海廿日電）蘇新任駐華大使羅申。於廿日上午十時乘立德爾號輪自海參威抵滬。外部駐滬辦事處主任陳國廉。及蘇聯領館代表等。均往碼頭歡迎。羅氏日內即晉京。

（路透社上海二十日電）蘇駐華新任大使羅申。今日由莫斯科抵滬。同行者有隨員十人。蘇聯領使館人員及特派人員約百人前往碼頭歡迎。渠此次來滬乃乘蘇輪摩尼號。羅申氏戰時曾任駐華武官。故能操通華語。

四川大煤礦 突發生爆炸
死傷已逾百人

（路透社上海廿日電）昨日重慶附近之天富（譯音）煤礦約一千尺長之地底隧道。突然發生爆炸。死傷逾百人。截至今日止。已有九拾二具屍體發現。至於爆炸原因。現在調查中。天富煤礦乃四南最大之煤礦。每日出產約一千五百噸。

新政院長 仍無端倪
張羣對新任有困難 何應欽又有出任說

（美聯社南京廿日電）蔣總統與李總統今晨就任行憲後。誰爲行憲後內閣總理。至爲各方所關注。但截至今午止。總統仍未有表示。據政治觀察家稱。總統之意。頗屬意於何應欽與王寵惠。張羣續任。但立法院能否通過。卻成疑問。故何應欽出任行政院長亦可能。張羣內閣於就職典禮前夕。提出總辭職。但相信蔣將繼任新閣內成立。

上海及華北城市 發現共軍宣傳品

（美聯社上海廿日電）此間中外商店接獲共軍方面通告。謂共軍准許在共控制區內。彼等繼續營業。此類通告如由（華東解放軍總部）以郵政投遞者。未有載明地點。據悉大量共軍宣傳品。在香港印刷。寄至中國各地。又同樣之通告。華北各城市亦有發現。該通告並警告商業及工業家。倘服從命令。共軍對彼等商業。當獲得保護。

新耶路撤冷 大戰即爆發
猶太軍向聯合國呼籲

（路透社耶路撒冷廿日電）亞都拉王領導下之軍隊。於星期四晨加緊圍攻耶路撒冷之防城軍。據亞拉伯領袖指出。大戰將於今日或明日爆發。同時亞拉伯義勇軍與以色列軍隊於耶路撒冷舊城內外發生戰事。猶太人之亞拉伯軍。獲得增援向前推進。並向防城軍施行轟炸。竟日十五小時內。不停轟炸城外城北。猶太軍已被肅清。

捷克承認以色列國

（中央社布拉格十九日電）捷克已於今日承認以色列國。外交部公佈稱。捷克共和國政府已獲悉巴力斯坦國民大會宣佈成立猶太人之以色列國。及設立臨時政府之事實。並承認新建立之以色列及其臨時政府爲合法。

東方西亞拉伯軍已進侵入新耶路撤冷西部。猶太總理昨晚在泰拉非夫召開緊急會議。加強各部長權力。以執行重要之措施。以該城市長頃向蘇聯及聯合國提出要求。請制止埃及飛機濫施轟炸。聯合國美委員昨日企圖使雙方停戰。在耶路撤冷城。由阿拉伯及猶太雙方代表談判和平。經一小時之談判。卒告決裂。據阿拉伯方面消息稱。被亞軍圍攻之城缺乏糧食。至該城之食水峽。早在十一日前悉遭破壞。彼等將被接受投降。又傳耶路撤冷城城內發生大火。焚燬古蹟甚多。

安理會辯論聖地問題 我反對美建議
主張在巴力斯坦實行單純而公道之和平，較由聯合國强以武力實行分治爲佳。

（中央社成功湖十九日專電）我國代表今日提議在巴力斯坦實行單純而公道之和平。較由聯合國强以武力實行分治爲佳。安理會於辯論美國所提由安理會依照憲章使用最大權力下令聖地停戰之建議案。我國代表蔣廷黻及英比兩國代表。皆主張采取較緩和之行動。蔣氏並謂。目前和平可分爲兩種。其一爲對阿剌伯及猶太人雙方之（權利及要求）皆不存偏見之單純和平。其二爲（分治後之和平）。並謂中國雖從來無反對分治之態度。但始終力促實現單純之和平。蔣氏堅決否認我國對阿剌伯人有任何偏見。而不顧猶太人。蔣氏說明猶太人歷史性之合法要求。雖尚未証明完全合理。阿剌伯人之要求亦然。蔣氏更謂中國報本無偏愛阿拉伯之理由。蔣氏對聯合國最近所提出此項提案表示反對。並指出與美國前所建議者不同之點。有二。其一爲此項草案係求分治後之和平。其二爲欲使安理會根據聯合國憲章使用最大之權力。蔣氏并力陳單純之和平與分治後之和平相較。則前者實爲一較公平之解決辦法。如必須在强有力而偏袒之聯合國與雖弱而公平之聯合國選擇其一。則吾人之決定。如有失公平。則即會有全世界各强國之實力爲支持。亦難增加聯合國之威望。安理會明日將繼續考慮美國建議。

英戰艦兩艘 移交我國
由駐英大使代表接受 兩艦本月內駛返中國

（中央社倫敦十九日專電）英扑次茅斯港海軍總司令拉斯今日在扑次茅斯之英國家造船廠內主持英海軍巡洋艦重慶號（原名震旦號）及驅逐艦靈甫號（原名曼蒂普號）移交中國之隆重典禮。該二艦乃增加英國海軍之二艦。駐英大使鄭天錫代表我國接受。並致謝英國贈送及租借予我國之饋贈。我大使鄭中央使館陪同檢閱。由祖於典禮。其後即登重慶號。開始舉行移交典禮。制服整齊之我海軍官兵。列兩側。英國國歌。我國軍樂隊奏英國國歌。該艦之原有白色旗幟。及英國旗徐徐下降。我國旗乃在我國歌中升起。我大使代表政府致謝。係對於中英兩國可貴友誼之饋贈作更多之保証。伸能賡續吾人在上次大戰所表現之合作精神。鄭大使辭畢。英國海軍可隨時獲得中國海軍之協助及合作。並盼服務於二艦之中國海軍官兵。能保持以往英國官兵所持之優越成績。五千二百七十噸之重慶號。係在一九三七年造成者。曾爲英國海軍立下光榮之紀錄。英下一九四三年訪問蘇聯時。即乘此艦。該艦在一九四一年十一月初曾與另一英國巡洋艦合組巡邏隊。在地中海中部攔阻敵護航艦隊。井擊沉之。靈甫號。係在一九四〇年造成之一千噸級驅逐艦。曾在上次大戰參加作戰。該二艦暫定本月二十二日駛返我國。

陳納德闢謠

（路透社上海廿日電）戰時飛虎隊司令陳納德將軍。今日否認計劃組織或領導美義勇隊。參加中國內戰。據陳氏稱。本人從未接受或建議組織義勇隊。參加對共軍之作戰云。

民生保險公司
大安保險公司
啓事

本公司遍設國內開辦有年素以信用昭著賠欵迅速爲國內社會人士所稱頌茲爲圖澳僑界物業有所保障投保利便起見特在本埠設立分公司於議事亭前地利斯大廈如蒙惠顧自當竭誠爲僑胞服務并祈社會各界賜教無限感荷

澳門分公司 電話：七零七號 電報掛號：二三九八號

新型戰艦改裝之
美華快船
下午二時一刻往港
上午九時正返澳
下午往港獨一快船。各國貴賓。多乘本輪，
特點 航行快捷。依時到達。戰艦改裝，不怕風浪，客位舒適。空氣通爽。招待週到。享譽濠江，
澳泊十二號碼頭 港泊三角碼頭 火船頭上號
澳門總代理李植森 澳門旅行社：電話二四六八 碼頭電話：二六一一

十月初五街九十六號
電話式三五五五
生源行
經營
方鐵 竹節方鐵 各嘜牛奶 厚薄玻璃
角鐵 元鐵 各種香烟 各國洋紙
扁鐵 細線 上等嚟啡 汽燈洋酒
忠誠服務 價格克己 諸君光顧 請移玉步

英商
ROYAL INSURANCE COMPANY LIMITED
皇家產物保險股份有限公司
又名羅路保險有限公司
承保各種保險及環遊各地球
久爲各界人士所稱許
忠誠服務 賠償妥捷
如蒙賜顧請向本公司總經理洛士利洋行保險部洽商可也 地址沃行三樓 電話：三四一六五 二一六二零
澳門代理李魯屏君 萬里園十九號

顯記餅家 冰室
大加刷新 擴充二樓
地方通暢 座位舒適。
諸君幸垂意焉！
清平直街 電話五五五七

敝公司新到大帮「奇路宏連陀」電雪櫃發售價廉貨美保君滿意奇路宏連陀牌雪櫃非奢侈品實爲人生不可缺之需要品
「衛生」保持食物不變令君延年益壽
「舒適」工作簡單效力宏大保君滿意實用
「節儉」電費少保持修理經濟
請君隨時到敝陳列所參觀無任歡迎
澳門電燈公司服務週到

街頭信箱

代周新印致髮花書

十二號個位髮花芳鑒．自係個別昂親．得蒙聖手開光．唔知邊日再來．致令私心甚念．餘香猶在．能不依依．頭髮未長．或則爲勝惆悵．思個日．卿企在身旁．最喜當時．玉手摩頭頂．或則疊腰相碰．軟軟吟吟．忽而賤手捺低．香香嘖嘖．好似乎之欲出．胸前若拒若迎．幾乎醜都唔知．心上想呢想路．及到洗頭個陣．說不盡萬種溫馨．若然立念一邪．又恐諸多客蠢．是以牙根咬實．其實凄凉．口水時流．唔能忍住．而你有心蠢撚．何況手似．將手夾撓．又揸塊面．任使心如鐵石．亦要煎熬．猛搖個頭棉花．點能抵住．故此當時找數．特殊祜士五毫．希望他日光臨．更可纏綿一的．不料一家之後．如失三魂．每疑飛髮之時依布一樣．依眠多夢．難對人言．見面內憎．唔點知解．何欲再來穩襯．奈頭髮遲遲不長．最爲特別思疑．即係慢慢呀出．定然換過．以後唔嚟．若係咁奇．亦都幾弊．所以特函問你．請解思疑．倘能賜敎於吾．定當即到．專此並請剪安

中華民國三十七年五月廿一日　周新印啓　代爲人周鹽

大衆短篇　攜眷入席

依拙著

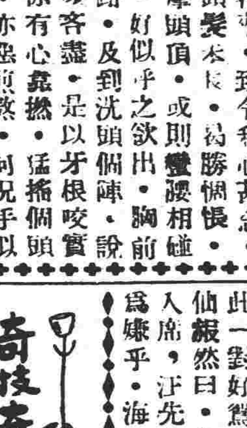
吳治良偕姘婦秀仙．居然以夫妻鳴於人．並肩接踵．未常須臾離．雖有社團或親暱安．治良亦必偕秀仙與俱．不以不速客以自爲羞者．秀仙又出身微賤．不曉應酬．在於衆目睽睽下而與治良調情打悄．以是冷眼人乃物議之．昔之故交．亦因治良漸疏遠矣．日者攻人汪海涵自異地歸．設宴於家以歸歡舊雨．因隔別已久．誠恐相見不相識．故折柬相邀．柬丙並註有攜眷入席四字．以免張冠李戴．治良爲故友之一．亦得此柬．秀仙見而惱．謂海涵睨覩．既設宴請人．何不爲明闔府請．且須攜眷入席．顯有侮辱行爲．乃不許治良赴席．治良笑曰．此可恕者．因海涵識我於十年前．其時予尚爲一寡人．今未知我已有你．故有此誤也．秀仙又曰．此忽

曰．未見請柬有寫攜眷入席者．此關係侮辱而何．治良曰．否．社團請多有之．海涵爲一好守秩序之人．且習慣社團生活．故有此註明．亦不以爲奇．秀仙曰．既無系不能入席．今我無系．非我不能入席歟．治良曰．何以刻舟以求劍．彼不知當不罪．屆時吾當攜你赴席．亦好得介紹識也．如時．治良果與秀仙同行．介以海涵曰．此爲新近結婚之內子．海涵不知其穢史．則隨稱之曰吳夫人．謙謙恭謹．慇懃招待．且以未有請吳夫人而道自歉仄．秀仙以從來未有人稱之爲吳夫人．今得海涵頻頻稱之．乃心花怒放．始九鼎．既而主人請入席．又使治者與秀仙並坐．席間．海涵謂治良結婚．欠此一杯．今當補賀一杯也．秀仙洋洋得意．亦起立以陪飲三觥．至此半類相屬．賓之淩趣者又杯相屬．在此觥籌交錯間．秀仙頹然大醉．既而酒闌人散．時過．治良亦醉．倒臥化床上．不知有人．夜半．二人猶痴醉未醒．海涵以深夜不能送歸．乃歸其側室．陳枕褥．使昇二人

入寢．時將明．秀仙宿酒半醒．猶以身在已家．重以酒入歡腸．心旌蕩蕩．回眸枕畔．狂吻個郎．治乍醒．已有欲罷不能之勢．及日上三竿．海涵備餐．請二人起共膳．秀仙餘情未了．猶時向治良眉言目笑．海涵覺而笑之曰．如昨夕吳夫人不來．則吾不知世間有此一對好鴛鴦矣．秀仙赧然曰．我無攜眷入席．汪先生亦不以爲嫌乎．海涵笑曰．有．你全昨夜非攜眷入席耶．酒席與竹席．一樣招呼也．治良曰．然則你寫攜眷入席者．眷字當爲眷字之悞乎．遂相與大笑而別．

大衆樂園

奇技奇聞



情魔橫刀奪愛記

鐵爺撰

阿屛既至縣．知今叟是時必於茶肆啜茗．故先至茶肆．與之暑敘別情．即返司令部．召集僚屬訓話．其時前任已去．只留秘書守候．交代既竣．則使人持名刺往候洪翁．洪翁適出郊外迎候未遇．歸來意緒無聊．俾見使者持閭長名刺至．驚喜欲狂．竭誠欵待．造使者去．而閭長至矣．軍服煌然．意態軒昂．未入門．而洪翁已倒履出迎．高拱兩拳．爲狀至恭．閭長則鞠躬謙抑．猶似當年後在時代之阿屛也．旋請見家人．亞華未至．固請．始含羞出見．嬌羞若不勝情．阿屛似已忘前事．應酬之間．猶較囊時親密．閑葉生畢業閑居．即委以團部秘書．執掌機要．事無巨細．無不推心置腹．詳與商榷．部中人皆側目覩葉．葉聞之．弘衷感念不置．葉有勸務且曰阿銘．倘偶疑譽．深得主人歡．一日過閭長室．閑閭長與人作隱語．細口音爲熟識者．暗窺其人．乃陽任教學而陰操刀之某名士也．異之．欲以告葉而未敢．無何師部員派資緊急公文至．屛折閱未竟．遽召葉生入．葉見文大驚．色頓變．求屛昭雪．屛婉商來員．堅不允．屛不得已．始親偕葉往．至師部．晝予詢問．即行槍決．事後宣佈其罪狀爲通敵有據．團部聞耗．人皆駭異．亞華尤悲憤．屢以身殉．悉被救而不果．苦苦勸安慰．頗盡葉未竟之意．時葉父母均先後物故．亞華又無所出．煢煢弱質．孤苦無依．始歸就父母．屛過從尤密．以兄自任．而以妹視亞華．久之．亞華始稍解．一夕屛于華處．飲豪大醉．嘔吐狼藉．不能返宿團部．華親爲料拂．辛勞備至．屛醒來見狀．深表不安．嚮母詢屛．何故久不娶．屛夷然曰．未得才貌如華妹者．始娶．否則甯以鰥終之老醉鄉中也．母固屬華之意甚篤．（五）

梅花艷影

英風著

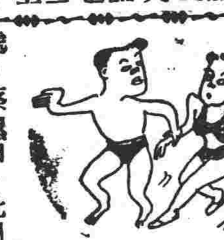
一齊喝彩．小蘭英究竟初踏檯板．態度究欠鎮定．此一陣掌聲．竟將其嚇至手忙脚亂．幸而此時曲已唱完．又得其姊從中提點．卒能度過此一難關．入場時．張國良居然提指力贊好戲．小蘭英不再理會．疾步跑入後檯．伏在衣箱之上．嗚嗚而哭．桂嬌覩狀．以爲其妹在戲台鬧出亂子．故以一哭泄其心頭之委屈．乃急趨前．向之撫慰．小蘭英哭泣如其．桂嬌一時不知所可．乃改以甜言慰之曰．「亞蘭．勿哭．我今講一好消息過你知．黃所長剛才有電話打來．着你散科之後．到新鳳翠旅舍會彼．彼有一名貴之物．贈送與你」．小蘭英哭聲．原已消止．突聞其姊提起黃所長之三字．頓又愁上加愁．桂嬌以爲其妹向己撒嬌．又以好言安慰之．曰．「別哭．別哭．抹乾眼淚．待我報告個好消息過你知．黃所長所送者．並非普通禮物．乃係一個日字形白金手錶也．亞蘭．你非日夕渴望．欲得一個手錶耶．如今願以償矣」．小蘭英本來並不造聲．及見桂嬌態度緊張．大有如何不得了之勢．心中甚不以爲然．即昂首冷笑曰．「諗死．一個手錶好有嘢乎．本姑娘看不在眼內也」．桂嬌意想不到馴伏如小蘭英者．竟有此負氣之言．不禁爲之一怔．但因此時．（卅六）

生死纏綿

（六）

而告則語語冰人．良由更事既多．對於人類眞性．觀察過於深刻．爲悲爲歡．過後皆幻．故驟聞深情語．雖私衷竊喜．而一念將來．即覺異日之事爲不可恃．雖然．今吐露衷心之言以告子．吾自舟中初接子時．即覺子溫然如玉．語未已．一女侍翩然而入．笑詢曰．此間有林姑娘乎．有電話．女向余．余出古罪話．徐爲何人之．此話又何丑．知女在此是．．少頃．麥格蘭歸座．此爲說話之機．余不敢詰問．女告余曰．此爲誼弟之電話．謂表兄此時偕男女友數人．待吾於告羅士打酒店．余悵悵．然．則子將去乎．女曰．然．即去．彼擬初欲駛車來．吾力阻之．余無心復飲．遂付資．偕女共下電梯．余謂顧汽車送女至告羅士打酒店．女似窺余不樂．笑謂顧步．且欲余偕行送至酒店．余漫應之．而心滋弗懌．念親送女友與他人共．事非深恥．女彷彿知余意．則載笑載言．多解釋之辭．謂此係數日前之約．不得不出．余則愈多解釋．愈多疑雲．詠麥格蘭以妍媚之姿．日夕有翩翩少年．耽耽追逐．其生活乎不可究詰．時途中車聲喧鬧．人影雜沓．余思緒亦雜亂不可收拾．惟途沉默．將至酒店．余忽曰．子能許我至玉后像前更繞一匝．方踐跳子之約乎．女不欲拂余意．復曰．余與女雖未能歸．背偕行．而併肩徐步．意態親暱．余身挾魏偕．在理當樂．顧此時則身有遺憾．竟亦不自知其可羨．第覺夜氣幽秘．途中之電燈光管．紅嬌粲就．至爲誘人．余回顧麥格蘭．曰．子知我此時之感想何若．女不答．時．近玉后像前．市聲漸寂．但已有履之聲．余乃佇立．聽其答詞．步女仍無一語．余曰．子奈何好以緘默之態對我．女曰．言之懼君弗懌．不如無言．余曰．意子此時殆心馳於羅士打酒店之歡．不欲與吾久談矣．女默然．余乃伴女折返至酒店門次．執手道晚安．請再定再見之期．女冷然．曰．子背約矣．胡爲再見．余曰．吾背何約．麥格蘭曰．子試思之．因間之態度．非隱相干涉吾之行動乎．余大赧．謝曰．愛念過深．不自覺其失態．願子諒其初者．爲麥格蘭以巾掩唇．一笑入門．態其媚．余惘然如失魂魄．不審其爲喜或爲嗔．綴步歸宿舍．不想適間形狀情．甜酸雜糅．啼笑皆非．念譚前一語．女已許余爲朋友．

尋幽搜秘



人鬼恩仇

其母既傷夫之喪．復痛女之亡．擬控郭而無以爲詞．賠欵之舉．且無左証．惟隱恨於心．一日．有行路人蔡某．因天雨入女家暫避．至夜．雨不休．蔡向女母借宿一宵．母曰．室無餘屋可下榻．請投他處．蔡懇曰．此間人．均非素識．且雨如傾盆．不能外出．還求主人方便．母曰．實無空室．無已惟亡女之臥室閒空．第以關日久．且微不淨奈何．蔡曰．出門人無所謂懼．請以該房宿一宵．明日當倍奉房金也．母曰．房金則無須．但你壯膽則可矣．因即啓女之房門．並畧事掃除拂抹．與蔡一油燈曰．如膽怯．可勿滅燈．言罷逕去．蔡乃撐女床．和衣睡．並垂其帳．置燈於粧台．不吹滅．當聞母言．心終不能淡然也．至二更許．猶輾轉不能入睡．時近三更．忽覺床後刮起一陣陰風．帳帷飄動．燈光突縮小如豆．作慘綠色．忽覺有人自帳後出．步聲細碎．如犬行地上．蔡不禁膚起寒粒而毛骨悚然．隔帳窺之．氣息不敢動．隱約見一女子．頭散髮．側行向粧台．若不知床上有人者．至台前．坐椅上．嘆作數．此時蔡目注之不稍瞬．而牙相擊．心跳之聲可聞．頭俱如壓重物．傾之．女忽就鏡匣出梳．突以兩手捧其頭置粧台上．以梳梳其髮．身與頭離．狀至可怖．蔡愈驚恐而顫．床帳索索作響．女似已覺．急返頭於頸．回覩床上．蔡見其面色作灰白．幾默常．乃力持鎮定．女忽起立．向床前行．蔡欲呼而苦不能出聲．女至床前曰．勿怕勿怕．吾不禍君．有事奉托．蔡聞語心稍定．乃吃吃問何事．女曰．明日君回江北．妾擬隨君行．蔡大恐曰．陰陽異路．如何同行．女曰．妾自有法．因歷述與郭之經過．蔡亦爲之不平．阻亦隨之往．問若何同行．女曰．妾床後有傘一柄．吾畏陽光．須藏其中．君行時携傘去．呼妾名芳英．妾即知同行耳．凡過江登船過橋時．均請暗呼妾名．君路經某鎮時．則君之責已盡．妾之大仇可報矣．蔡唯唯．女乃撿衽爲禮．轉眼不見．燈復明亮．次日蔡果於床後得傘一柄．辭謝其母而去．沿途遍所囑．至江北某坊．果見一大油坊．招牌爲同樂油坊四字．乃入坊爲購油．忽懼內一少年忽然倒地．蔡乃乘店中紛亂之際走出．數日後．復經某地．則其坊中正作法事．知郭某果已死．沿途並聞鄉鄰議論．郭某爲鬼索命云．（下）

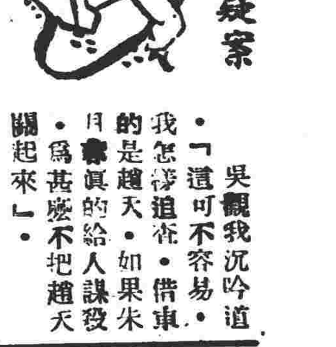
蜜餞甜姐兒

第七回：未曾見面先已傾心

桃李生著

裘庵敝敗已極．風雨飄搖．非得大護法爲大佈施．當不爲得重建莊嚴寶殿者」．修醫生即曰．「老師傅．麥園．是必能錢其言者．彼即不能請到長官太太來．彼亦能可以引而自任．但請老師傅還有以佈施之．今夜一個素筵．應是少不免．其留意加料焉．多給彼兩件素鮑魚吃．雞肆打人牙較歡．彼必更努力奔走矣」．老師傅聞語．不覺輾然而笑．老師傅曰．「爲此大功德．豈止吃素鮑魚已而耶」．孟明唯力引以爲己任．謂無論如何．在最短期間．是必有以報命者．老師傅亟合什稱謝．欵留諸大施主．隨起．顧謂印雪曰．「倘已安備素筵也未」．印雪曰．「已安備矣」．老師傅復向修醫生語曰．「各大施主隨便談談．不及奉陪矣」．遂乃下樓去．孟明聽老師傅．納事忙去遠．始以目修醫生．曰．「老冬．有件素鮑魚給汝矣」．修醫生曰．「我雅不嗜此．敬當以轉贈閣下」．言已．嘻嘻而笑．而孟明於其側．突張口作呵欠．多醫生即曰．「眼瞓去瞓．肚餓去吃蚊」．參孟明即欠伸而起．曰．「眞個眼瞓煞人哉」．語已．即以挽妙參而問之．曰．「妙師傅瘦室何在」．妙參報以妙目．然後以手指右邊尾房以語之．曰．「此即爲我下榻處」．孟明又立挽妙參向其寢室行．既入．妙參即以手批其手．曰．「吾腳．幾爲汝揸折矣．大力佬．即大力佬」．孟明立釋手．又從而呵之．曰．「噫．如此好臂．使而竟爲我所握折．豈非煮鶴焚琴．將使我永永抱於心矣」．乃立以坐於床沿．而要妙傳與之並坐．肩相挨．而股相貼也．孟明至此．已有翩翩欲仙之意．即欲有以償其最大之願望．故旋自倒臥於床中．語妙傳曰．「甚疲矣．吾殊欲得小安息」．妙傳曰．「你便可於此小憩息．俟一覺醒來有用膳．猶未遲也」．孟明曰．「生不慣獨宿．奈何．且在你錦衾秀褥中．蘭麝微聞．使人頻涉遐想．除非得汝伴矣．噫．師傅．與人方便．即是自己方便．此義．當爲師傅所深深瞭解．師傅何不有以方便我」．妙笑曰．「靑天白日納例不能入睡．坐以伴你則可也．臥而伴你．（廿九）

謀殺疑案



吳覲我沉吟道．「這可不容易．我怎樣追查．借車的是趙天．如果朱月眞的給人謀殺．爲甚麼不把趙天關起來」．

司馬夫道．「也許趙天也像你一樣．把車子轉借給人呢」．

吳覲我道．「這不會的」．我說車

司馬夫笑道．「爲甚麼不會．車子是你的．殺人自然是你．你說會不會」

吳覲我一時沒有說話．

這時車子已走完下山的路．轉到市中心區了．燈火雪亮．往來車子較多．雖然時在夜深．但香港的夜生活已隨戰爭的結束．復興起來了．

司馬夫說．「你們到甚麼地方去」．

吳覲我道．「我沒有目的」．

司馬夫道．「你住在甚麼地方」．

吳覲我說了一個高尚旅館的名字．司馬夫道．「我送你們回去」．

王緒如道．「司馬先生．爲甚麼要說你們的字眼．我不住在那裏呀」．

司馬夫笑了一笑．不去答他．却說．「吳覲我．從今天起．你實經是犯了殺人嫌疑的人了．也許你會跑．但我可以告訴你．你的腿會比我跑得．躲的地方不及我知道的多」．

吳覲我忙道．「我既然沒有殺人．幹麼要跑」．

司馬夫輕輕的笑一聲道．「不跑最好．因爲你即使不是殺人嫌疑犯．也是一個案中的主要的証人．所以你必需盡你的力量找尋眞正的主兒．你有甚麼發現．馬上告訴我」．

吳覲我道．「我早說過．我不懂得怎樣追查」．司馬夫還未說話．王緒如就搶着說．（卄）

燕君嫻淑通文知自愛　才女黃少薇接寫情書　舞妹蘇仙中央搶鏡頭

△明珠社燕君．性情嫻淑．態度雍容．待人接物．彬彬有禮．聞彼妹曾攻讀於某校．深通文翰．第以連年戰禍．生活迫人．權操此業．固非所願也．而彼妹在此過度時期．亦深知自愛．不尚虛榮．其靈魂至潔．絕非其他一輩職業女性可比也．

△桃源社舞女麗蟬．前晚沐浴方畢．白沙士堅睡衣一度．個種嬌態．眞係人見人愛．

△紅梅社女黃少薇．除以按摩爲業外．尚兼一行．你估係乜．乃「包寫情書」．每封代價「嚙該」一句．濶佬的雲吞麪一碗亦得．

△麗華社白小姐麗．近來有神無氣．時雖旺月．怕彼虛岸自高．不喜醫交．潔身自愛．故鏡頭平平．

△樂羣社香山妹．前日一條女喻新馬路．行色匆匆咁．未審是否有約．

△舞星蘇仙．爲港中華舞廳紅星之一．能歌擅舞．尤擅踢淋巴舞．昨日蘇仙乘暇來澳．在中央舞廳玩舞．並應某客師之請．仿男喉歌唱英文曲．著人好評．

△舞星何麗影．近不返工者多天．一般與麗影有舞蹈緣者以伊人不見．大有望穿秋水之感．紛紛詢諸其姐妹．惟均諱莫如深．據悉麗影不返工者．純因其事不便告人．有傳其因疾．或與當任往港者．均非事實云．

△舞星張綺裳．去年始習舞蹈．倘以苦學不倦．藝頗精湛．尤擅唱粵曲．能子不喉．每於擾腰狐步之餘．歌唱「胡不歸」．亦頗悠口悅耳．有某樂師對張曰．你能歌唱．曷不再求深造．動以便一登龍門．就爲歌舞兩棲物耶．

△舞師湯眉．以擅於中央舞廳玻璃舞池擴大宣傳．特於前夜與王六郎．余才等同到中央玩舞．湯眉以慢狐步舞勝．六郎以淋巴舞勝．余才以探戈舞勝．當樂聲悠揚演奏時．湯眉．六郎．余才等翩然起舞．藝術誠有獨到處．不同凡響．惹人注目．

△樂人張鑑．十年前在澳任樂師．其得意弟子如楚姬．雪裡紅．嬌宛清等均名翹楚．和平後張鑑回穗．至去年一傳張氏來澳．仍以教授歌唱爲業．惟近來未見實現．茲悉張鑑已卸穗音樂職業公會書記職．轉充西堤某出入口行會計．生意甚優．

△北角亞萍．近數月來．已不見其返工．聽聞有任某黑市夫人訊．有詢亞萍何時歡謙嘉賓者．一輒不加答．亦不否認．又據另一消息．亞萍近來每晚必誦讀之．餘偶有輒返北角與各同事工作．大打牙較者．常被冷諷熱嘲．必要時破將呈老板．又炒魷魚．

△講此奉告各職工．如若想造工作者．須要克勤克慎．至好．

△「封相」亞貂．相當好人事．但唔理．來有禮如你朝早去飲茶左嘅．唔識嚟．你第一句就係早晨．

△按摩女孫妙嬌．已足三個來已轉左三輪飯鏟．四嫂未兒女．呢個母如果你問但．但必定話「未」．但係不信由你．

舞妹張綺裳能歌善舞

舞師湯眉到中央趁興

亞萍榮升黑市夫人

劉容記　電器

現有110V交流發電機出賣．可供一百五十枝十六火燈之用．如合意者．請到本號看貨議價可也．

地址：十月初五街二百號　電話：二五二八

寶大參茸行

澳門柯橋堂　電話二七九六

參茸補品　燕窩雪耳　國藥配劑

新貨　四川雪耳每両五元　龍牙燕盞每両五元　特價

大華公司

請飲：丹麥國名貴出品　金帶牌啤酒

詒厥齋　參茸固本酒　祛風活血　行氣去濕

營地大街卅一號

金門餐室

各國名餐　粥粉麪飯　座位舒適　通宵營業

早餐　全餐　逐日更換

眞光攝影院

選辦攝影材料　人像美術攝影　沖晒非林　社團拍照

院址新馬路五十號　電話：七五〇

大豐銀號

新馬路九十號　貨幣找換　電信匯兌

柯麟醫學士

兒科持長　醫務所：板樟廟前十號　診症時間：由十二時至三時　電話：二四九七

陳伯强　X光

美加高醫學士

李大衛

前鏡湖醫院外科主任　軍醫院第四醫院主任　統理內外全科

醫務所：新馬路四號大南金舖二樓

益群肥仔水

育嬰良友　嬰兒常服　强壯活潑

新馬路十三號　電話：五七九

陶懿生

女國醫　專醫男婦小兒內外全科　醫寓下環小市街長春堂

劉茂棠

醫師　醫所新馬路　電話七九三

又成公司

發財廠　順利廠　舖票聯榜

順利廠　二七日截　二八日開

發財廠　四九日截　十五日開

南白　昌鴿　廠票

鳴謝　陳仲仁醫師愈我危症

鄙人前因患腸熱症．漏延醫治．勢極危殆．承友人介紹．連診三十號．陳醫師．現已康復．鄙人於感恩之餘．特登報以表謝忱．並爲同病者知所問津焉．

鏡湖馬路八號　李劍平敬頌

閩澳同胞慶祝中華民國總統副總統就職典禮大會籌備會通告

我國行憲首屆總統副總統就職典禮日期．現經國府文官處公告定于本（五）月廿日在首都舉行．關於本會一切籌備事宜．自當繼續進行．現本澳自五月一日起更改夏令時間．關係慶祝大會時間．定於本月廿日上午十時．在南灣廣場舉行雞尾酒會．定是日下午四時至八時．在國際二樓舉行公讌．定同日下午八時．在東亞八樓舉行其餘慶祝節目．均照案辦理．各團體參加巡行．如有儀式．尚希于十六日前將儀式種類及領隊姓名函報本會．以便編隊爲荷．

右而告

駐澳各機關團體學校

鳴謝　陳永福藥局　腎虧遺精

因患腰痛．幸得友介紹．敬請關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療．服藥六天．全愈．特此登報鳴謝．俾患者知所問津焉．

第患腎虧遺精失眠　弟勵伯成啓

鳴謝　陳永福藥局　劇咳腸痛

幸得朋友介紹．敬請關前後街十號二樓陳永福藥局送方治療．六天全愈．感激之餘．特此登報鳴謝．

第患劇咳氣痛腸痛　第三區羅南泰頌

利航快輪即日來回

白蕉　澳門

上午九時由蕉往澳　下午三時半由澳返蕉

票價：往蕉收二元半　往澳收一員半

船泊：第廿七號碼頭

利航船務公司　電話：八四四

順昌花尾大渡

三埠　澳門

逢國曆雙日往三埠　逢曆單日來澳門

辦事處：新昌新華路順昌行　澳門海邊新街明德行

榮燊快輪拖渡

石岐　澳門

逢曆双日往石岐　逢農曆單日返澳門

快捷妥當　貨脚低廉

船泊：卅號錦興碼頭　電話：七二八七

江澳綫　泰興生利快輪

船泊廿二號碼頭

購票定儎請到廿二號碼頭接洽

泰利船務公司啓

夏令時間　每日上午九時往江門

日日有船　準時到達　護航力强　依期順利　付貨接儎

大利拖渡來往

都斛　斗門　小河涌

船泊廿六號碼頭

安泰快輪拖渡

石岐　澳門

逢農曆雙日往石岐　單日返澳門

安全快捷　貨脚低廉

船泊：卅號錦興碼頭　電話：二七七

義合拖渡

石岐　澳門

逢夏曆單日由澳開行　雙日由岐開返澳

通訊處　澳門：錦成碼頭　石岐：長堤萬成

廣平快輪拖渡

石岐　澳門

航行快捷　招呼週到　護衛力强　貨脚低廉

逢國曆單日往岐　雙日返澳

澳門船泊：廿五號裕和碼頭

鴻昌隆

傢私建築夾萬廠

各欵保險　堅固鐵夾萬　價甚相宜　無任歡迎

三巴門捌號　電話：二七八二

港澳每日　祥興第一快船

保證三小時到達　最新型無線電設備

開新時間　澳開上午十時正　港開下午五時半

澳泊十八號碼頭　電話：八八九號

貴客定儎購票請到　澳門總代理　謙益行　海傍街卅三號　電話：五六五

香港同興船務公司啓

海關總稅務司 昨晉謁澳總督 簽訂關務協定

對拱北關工作表示滿意 今日離澳赴穗視察返滬

(特訊)財政部海關總署總稅務司李度(美籍)于前(十九)日由滬飛港轉途澳，隨由拱北關副稅務司瑚佩，陪同前往各關卡視察。昨(廿)日上午李總稅務司幷赴督轅訪晤澳督，由中央銀行駐港代表余英傑及拱北關稅務司瑚佩陪行，澳督親予歡接，並招待午餐。餐後對于中澳關務協定，李氏全權代表中國舉行正式簽訂。李氏公畢，即離澳赴穗視察後，即轉途返滬。本報記者於夜晤李氏，蒙發表談話稱：此次來澳，純爲對中澳關務協定代表中國簽署，本人昨曾視察拱北關，深覺辦理異常良好，而各職員亦能勤服務，至堪嘉許云。

新橋坊聯歡賽 兩隊戰個平手

昨日普天同慶，爲我國行憲首任總副總統就職典禮，本澳新橋坊除遊藝歌唱演劇慶祝外，是日復加插一幕小球聯歡比賽，挑集該坊小球健將會(草頭)卒橋茨，濟濟一堂，分「新」字「橋」字兩隊，爭，患義社主事人梁元生及全義社郭民安出優勝獎，以留永誌。時屆六點，球證陳少合鳴笛招戰，上場先「橋」隊先勝一球，休息十分鐘，移地再戰，下場開始，「新」隊急謀反攻，「新」隊鐘威，余城，各進一只，成二比一，新隊後來居上，及後新隊後衛鍾寶禁地犯規，球証「盲眼雷公」判罰極刑，橋隊山梁鏡遠作劊子手一刀見血，二比二，完場號鳴，打成平手，雌雄未決，最後雙方同意加時再賽，經二十分鐘劇戰，仍不分上下，日落西山，天色以暗，當局主事人遂宜佈收兵息戰，一場劇鬥以和爲貴，聞獎品當留待將來再行決賽云。茲將雙方陣容錄后：

(新隊)何誠、李金城、馬梁鏡威、卓鑑全、李金玲、鍾錫均

(橋隊)許劉、潘才、張球千、陳炳南、根張志強、梁鏡遠

穗警雄師明天來澳

全運會廣東省穗警足球代表隊，大軍傾師犯澳消息詳誌昨日本報，該隊决於明(星期六日)上午乘美華輪船首途，即日下午五時半提師鬥澳警，星期日戰澳聯云。

同善堂昨施贈麵包橙二千份

(特訊)同善堂以昨日躬逢我國行憲首任正副總統就職榮典，特備禮品二千份施贈貧黎。每份大麵包金山橙各乙個，由該堂主席黃渭霖，副主席葉子如，值理余彬錦，梁達洪，陳樹琳，黎卓親予分別派贈，各受領者莫不笑逐顏開，在昨日共派出一千九百一十六份，所餘八四份施贈該堂義學諸生云。

三埠航訊

本澳海陸交通異常發達，尤以航運方面，更爲蓬勃，查本月廿一日又有一新型華麗之大發花尾大渡作處女航，由澳門開往三埠，該渡是最近新裝完成，全部所有一切，均流線型設備，空氣通爽，光線充足，各位異常舒適，安全設備尤爲週詳，該渡使用新國雄…

澳門廣播電台

五月廿一日播音節目 午六時正開始播音 (一)序曲 (二)粵曲唱片 (三)一代名花，張惠芳 (四)音樂唱片 六時卅分 粵語報告新聞 六時四十五分 (一)夜半歌聲，小明星 (二)音樂唱片 (三)夜戰馬超，飛影，妙生 (四)音樂唱片 新郎，白駒榮 (五)妙計，羅慕

中華總商會 昨電賀正副總統就職

(特訊)澳門中華總商會，昨發出賀電，敬賀總統副總統就職，原電如下：南京總統府，分呈總統副總統鈞鑒：憲政開始，國運丕昌，行憲盛典，舉國歡騰，泰逢榮任大典，威孚中外，兆民共慶，謹電馳賀，一心邦協和，崇祺澳門中華總商會理事長劉柏盈，副理事長何賢，暨全體理監事及闔澳僑商同叩辰號印。

畫展消息

青年女畫家蘇霈雲書展會，昨在中央酒店五樓揭幕，作品凡七十餘幀，均甚精彩，昨日觀衆，殊爲熱鬧，前往參觀者有孜堅信、趙伯駿、黃景初等，又有港客…，且獲好評云。

嶺南現代書畫欣賞會，昨在商會揭幕，參加畫家八十人，作品一百六十餘幀，然相當豐富精彩，該會展覽只兩日，今日爲最後一天，下午即行閉幕云。

古物展覽 展期三天

(特訊)日新馬路藏寶樓字畫古物展覽，陳設古畫數百件，琳瑯滿目，美不勝收，現决展期三天，至廿三日下午五時止，尚有戴恩賽、趙浩、及林仲庭、何玉堂、何七等，繼續將所藏出品展覽云。

快渡拖引，航行快捷，護航力尤爲充足，實爲澳門與三埠交通之「晉也」，該輪代理處在海傍街卅五號英信行云。

關稅減讓辦法 今日實施

拱北關昨公佈執行

(特訊)關于關稅減讓，定于本年五月二十一日「即今」日起施行一事，業誌前報，昨拱北關發出佈告，由即日起嗣後凡按照關稅減讓表納稅貨物，對本年一月一日起按原稅率征收，分之四十五之進口稅，至臨時附加稅則予停征，茲將該佈告詳錄如后：

拱北關布告第一四八號 查我國關稅減讓表定於本年五月廿一日起施行一事，業奉財政部令：自該日起，凡按關稅減讓表納稅貨物，對於本年一月一日起按原稅率征收百分之四十五之進口稅臨時附加稅，應予停征等因，合布告周知，此布 中華民國三十七年五月二十日 稅務司瑚佩

鮮魚行 昨舞醉龍

(特訊)魚業聯合會乙組鮮魚行，昨…

古鎮紗龍 羅梁醒獅 表演 龍獅搏鬥 博得觀衆掌聲不絕

(特訊)中山古鎮紗龍，自前時英皇加冕在港中曾一度表演，即已停頓多時，茲爲應大會請求，蒞澳參加助慶，該龍之演出技術，係得日少林派鄧勝傳授，故舉止疾徐，均有規矩，昨日下午六時在國際大酒店門前，與華僑梁兄弟國技團相會，因大酒店主人寶蔭氏，雅好國技，是日特約羅梁館醒獅到該酒店表演，適與紗龍相會，龍獅二雄，互奪寶珠，爭鬥異常劇烈，該紗龍於表演穿拆四門圖後，繼而團柱，追覓寶珠，適與醒獅搏晤，拼鬥良久，羅梁館醒龍困獅，兩在表演並皆佳妙，羅梁館醒獅梁國榮氏，即行親自指揮醒獅鬥龍師傳，博得數千觀衆，掌聲不少，據國技中人云，龍獅大會技術，爲本澳數百年歷史以來創舉云。

校際籃球 今天兩場

學生聯賽，我們參加。…

今天兵戈再動，按表有兩幕戰事，前奏曲五時半響鑼，百砂組孔教逢教忠，尾場六時半女子組培正對興帥門培道紅，上述兩場頗有踴頭，首場「孔」「忠」之鬥，雙方分伯仲，今日大家爲爭上游計，當全力以赴，演出定夠精彩。尾場紅綠金戈，也是惹人注目，照雙方實力之推測，培紅勝券較濃，不過兵兇戰危，有時是會出乎意外的。

澳門動態

△衆人老友梁鑑波，近來已呈活潑狀態，每遇老友，均喜談時事，笑口大談世事，不若前時之苦口苦矣。

△黃渭霖夫人梁翠馨，素有研究四書五經之學，對于舊文學，常隨口而出，無不嫻熟，婦女會理監事中，每以「書泡」「書櫃」稱之。

△已故記者曾奇玉，有靚仔記者之稱，自曾君死後，其靚仔寶座，歷來有人接充，同業最近已覓得人補選，新人姓名暫不宜佈，請讀者猜猜。

△乒乓聯會理事長公甫，平素好學不倦，有「每事問」之良好習慣，獨謂賢樊公亦列入「唱家」個類。

△香港華商總會日來爲理監事改選事，元老派與革新派競爭甚烈，雙方先以口戰，繼以戰，最近竟牽入法律範圍，昨據香港來客談，革新派擁有舊同業韓穗軒爲軍師，查韓君亦曾爲澳門人，故有列入澳門人動態之必要。

海島市僑胞 舉行龍舟競賽 昨慶祝節目至爲豐富

(特訊)慶祝正副總統就職盛典，海島市僑胞於日上午十時舉行慶祝大會，除各社團等參加外，各機關公務員均有參加，情況異常熱烈，今晨舉行雞尾酒會，由舉行龍舟比賽，由飛仔龍舟與飛仔龍舟，歷時四十五分，飛仔隊獲得勝利，節目，尤覺豐富，除舉行提燈會及行舟等游藝節目，並演劇助慶云。特於下午六時，有醒獅，醒龍之舉，並有醒獅隨行，沿途鼓雷動，異常興鬧云。

繼由鍾委員已演講「立憲成功與三民主義協助革命事跡」，現在立憲完成，達到革命建國目的，在紀念立憲典禮中，我們應該追念造成之革命先烈，來奠定今日行憲之果，及勗勉社員，于憲志肩負使命，語多警勵，繼由革命老人蔡章成，楊振熊等，相繼演講，大會于熱烈炮竹聲中，禮成，散會後，參加大會巡行隊云。由鍾委員汜任總領

市面窗櫥 裝飾一新

(特訊)昨(廿)日爲蔣李正副總統就職盛典，本澳各擄影室皆將門前窗櫥加以裝飾，恭掛正副總統近照，又最近生活片，藉供市民參看，乃葡籍人士所主辦板樟堂西洋衛生理髮室，該店昨日亦有特聘總及李總之近照及史略，中英文分繕，掛於窗櫥內，市民多駐足觀云。

聯義社 開會慶祝 總統就任

聯義社分社於昨日上午九時，在分社禮堂開會慶祝，社員甚衆，行禮如儀後，先由該社常務委員兼亞洲新聞社駐澳門分社主任溫萬泰致開會詞…

金融匯兌行情

關金兌葡幣	〇四六
一萬元大鈔兌葡幣	〇四五五
新舊大港紙兌葡幣	〇八五五
百十元港紙兌葡幣	〇八二五
舊一元港紙兌葡幣	〇八四七
大額美鈔兌葡幣	四五八
舊西貢紙兌葡幣	〇九二
期金兌粵港收市	三二〇五
足金兌葡幣	二七五
銀條兌葡幣	三三五
滬上海大洋每萬收葡幣	〇四鎊
滬廣州市大洋每萬收葡幣	〇四四一
滬湛江市大洋每萬收葡幣	〇四六九
滬香港紙每千元收葡幣	〇八五二五
滬石岐大洋每萬收葡幣	〇四二
江門滬大洋每萬收葡幣	〇四四八

中華民國卅七年五月十九日

慶祝元首就職禮 我們應有的努力

國大代表李秉碩昨晚廣播

(特訊)中國國民黨澳支部常委，國大代表李秉碩，昨下午七時半，假座澳門播音電台廣播，題爲「慶祝元首就職我們應有的努力」，廣播原文如下：

中華民國國父，亦即中國國民黨總理孫中山先生，從事革命，是在建設一個眞正的民有民治民享的新中國，而在建國程序中，具體的指出，分爲三個時期，一曰軍政時期，二曰訓政時期，三曰憲政時期，軍政時期，是以革命的力量來掃除革命障礙，訓政時期，是訓練人民行使四權，運用四權，可以說是民主政治的訓練時期，憲政時期，是國家頒布憲法，實施憲治，到了這個時期，才算建國之大功告成。國父這一主張，到了今天，已告實現了。

民國三十五年，中國國民黨本爲貫澈而迅速的實現國父的主張，乃召開國民大會，由于三黨的合作，共同制定了中華民國憲法，今年三月廿九日，復根據了憲法規定召開行憲首屆國大，大會選舉總統副總統，將主席以全票當選膺任總統，李宗仁將軍膺任副總統，定期今日上午十時在南京舉行就職典禮，這個隆重的就職典禮，無疑的是顯示中華民國五千餘年歷史上未有的創舉，而且從今天起中國踏上民主政治的階段，亦即本黨中國國民黨貫澈還政於民的主張，所以今天整個中國以至僑居海外的僑胞，都歡騰鼓舞，分別舉行熱烈慶祝，這象徵中國民衆對政治的愛好與熱誠，尤其對中國民主建國前途，有了這英明領袖來領導，必能計日程功。

戰後的中國，本來可以首於國家建設，與愛好和平的友邦，共同肩負維護世界的責任，但中國共產黨，卻受第三國際的指揮，公開而且全面進行叛亂，破壞國家交通，阻撓國家復員，支解國家領土主權完整，摧殘人民戰後生機，共黨罪行，實集土匪流氓之大成，極殺人越貨之能事，把整個中國蹂躪到不留餘地，所以此次國民大會，爲着拯救國家的垂危，保障實現中國行憲的成功，共同維護世界和平的素志，一致通過，呼籲國人，奮起戡亂，蔣主席四月九日出席國民大會報告有言：「我們大會的第一個任務，當然是行憲，與立憲政良好的基礎，完成國家的建設，而我們要求國家的建設完成，憲政實施順利，首先就要掃除行憲的障礙，要消滅破壞國家基礎阻礙國家建設的共匪」，故以我們今天慶祝行憲首屆總統副總統就職，我們應該如何遵循總統這一指示，來消滅禍國殃民的共匪，給中國行憲造成順利的環境，以保証行憲的成功，此其一。

我們國家有了根本大法，而且要把這根本大法之實行，如何可以收獲憲治的效果，認爲要使國家成爲一個法治國家，必須全體國民養成守法的精神，人人必須以守法爲可貴，以犯法爲可恥，在憲法之前人人平等，絕無貴富貴賤的分別，官吏是人民的公僕，人民乃是國家的主人，如果官吏祇要人民守法，而官吏卻可以去犯法，那是不對的，「祇許州官放火，不許百姓點燈」是專制時代的產物，憲法之前，身無分階級的，所謂太子犯法與民同罪，我們有了這種認識，然後憲法乃顯出其神聖，而神聖不可侵犯，自然我們人人才去遵守它，這樣國家才能完成其眞正的民主憲治國家，人民才能享受眞正的民主政治之利益，此其二。

對這一次國民大會，爭論激烈，但終以未行憲而修憲，理論上欠通，所以决定于民國卅九年十二月廿五日以前，召開臨時國大會議，再行討論修憲問題，從今天起，我們請求澳門僑胞在此兩年行憲期間，對于關係我們本身利益，與中國民主政治得失的憲法，予以密切注視在實行上，舉其得失，何條何項應該修改，何條何項應該增刪，隨時提供意見，指陳得失，俾將來修憲時期，提付大會採納，使中華民國憲法，成爲世界上最完善的憲法之一，此其三。

上列三點，在我們熱烈慶祝國家元首就職盛典與國家走上民主政治憲政之前，每一個同胞，應該共同肩負責任，努力的目標。本人更願以澳門國大代表的資格，請我們同胞對于應該如何去努力一點，時刻予以指導督勉。

今天本澳同胞慶祝國家元首就職盛典當中，得崇澳門政府總督閣下及各長官蒞臨參加，對我元首就職，備致祝賀之意，尤維納予以絕大便利協行大會進行，其對慶祝大會一切費用，電燈公司，慨然豁免各街坊電費，此種可貴之友情，尤值本人藉以慶祝大會主席地位，代表我們同胞深爲感激，順便在此道謝。

法律廣告欄

凡患登法律廣告須先在原稿蓋章

施能度大律師啓事

本律師受任爲大衆報年法律顧問如有損害該報者本律師依法當保障之此啓 寫字樓[illegible]二號 電話二二一〇

拱北關拍賣充公私貨通告 第十八號

本關現有充公貨物多種，訂於本年五月廿二日上午十時在馬溜洲支關公開拍賣，如欲投買者，可來本關繳交押金國幣五萬元或葡幣[illegible]，領取投買單，以出價最高者得之，投買人須先交押金，出價未超過海關底價，本關有保留貨權，拍賣所得貨價三成即將原交押金無論投得與否，均於三日內發還，得貨者須三日內交足貨價，將貨提清，收據及拍賣貨名稱數量清單(實貼本關佈告欄內)，仰各週知，特此通告 稅務司瑚佩 中華民國三十七年五月十九日

澳門法院佈告

爲佈告事照得本法院檢察官提起公訴欠交紫發印花稅一案，該被告人之所在不明，特佈告限自本佈告第二次公佈之日起二十日內，到案聽候審訊，此佈 一九四八年四月三十日 院長麥甸士

光華洋行啓事

本行專營出入口生意，兼代理各大洋行貨品，最近自辦到各種體育運動用品，式式俱備，各界參觀採購，竭誠歡迎。澳門新馬路[illegible]號D 電話：捌[illegible]叁

茲蒙 傅德蔭先生捐助葡幣叁萬元謹此鳴謝

鏡湖醫院慈善會敬啓

同善堂招投工程啓事

公啓者：本堂現有修改義學校舍工程全單，招人承辦，茲定期農曆四月十五日下午三時在本堂二樓開投，以價低者得，如有欲投該項工程者，希預日到本堂二樓祭看章程，屆日携押票銀壹百元來堂投是荷 中華民國卅七年五月十五日 同善堂謹啓

得來大茶樓

茶葉靚 點心好 價錢平 日夜茶麵 美點小菜

美國樓

冷熱飲品西菜 西餅散餐常備 營業由上午九時起至夜十二時半 電話五八六

女醫師 黃文翰(醫學博士)

產前後病 久不受孕 白帶梅毒 月經不調 筋骨酸痛 兒科百病 (醫所)[illegible]九號二樓

伍期齡女醫學士

統理男婦兒內外全科 擅理女界諸般暗病 (醫務所)龍嵩街口

黃仲如牙醫師

最新原子磁牙 鑲金鑲牙 保証耐用 取費克己 新馬路式式號二樓

清安醫所 留醫病院

地方幽靜 收費從廉 延醫自由 看護妥善 增設內科：中醫謝厚初 門診每日一時至二時 牙科：關寶勳 贈醫分文不受 地址進教圍

江澳 利生快船

逢國曆單日上午往江 船泊：廿六號寶興碼頭

華安快船

逢國曆雙日上午往江 船泊：廿三號錦成碼頭

岐澳 海鷹快輪

逢國曆雙日經岐往容 船泊：廿五號裕和碼頭

澳門總代理處 協成行船務部 河邊新街十一號 電話：二四五二轉

澳門三埠 新聯商 利商 花尾大渡

設備新型 堂皇華麗 每日 三埠開下午一時 澳門下午一時開 船泊廿一號平安碼頭 本渡聯運港澳祥興大輪船直達香港三埠 票價特廉 澳門新馬路六十七號三樓電話一五六三 華商船務行

省澳 利雄快輪

(夏令時間) 逢國曆單日下午四時正往省 票價 西餐房十五元 西餐樓七元 尾樓五元 大倉三元 船泊：第廿七號碼頭 電話：八四四 利航船務公司

李天賜牙醫院

X光室人體各部均可爲社會士女服務 板樟堂街十號 電話：七六八九

肺病有治 X光鏡驗肺五元

招蘭昌醫師 上午十時至十二時 下午三時至五時 板樟堂街十六號二樓 電話二九〇

國醫 李冰魂

專醫婦女不孕 難產 如官位不正，淋濁白帶，月經不調，腹痛，皆爲難孕之原因，故留美時加意研究，更添備最新器械療治，五醫科電療，並增設兒科產科 板樟堂街十二號

徐淞醫師

專醫肺病 淋濁 疳疾 新法脫痔 全無痛苦 七日斷根 (醫務所)板樟堂街十一號 電話

林清輝女醫師

星路士 電療醫師

美國新法 精用手術 特長電療 頑症患者 一條生路 下午五時至八時 白馬行四號

來往 江澳聯興拖渡 合記

逢雙日往江 單日返澳 快捷 船泊三廿號錦成碼頭 新街宏[illegible]汽車公司 電話二[illegible]

江門澳門 龍安新型快輪拖渡

安全快捷 貨脚從廉 逢國曆雙日往江 單日返澳 船泊：廿三號錦成碼頭

江門澳門 大洲單行快輪

航行快捷 貨脚從廉 逢農曆單日往江 雙日返澳 船泊：廿三號錦成碼頭

省澳 廣祺 廣鴻

廣祺逢國曆單日開 廣鴻逢國曆雙日開 船泊廿號碼頭下午四時開行 大餐房一元 大餐樓七元 減價尾樓五元 大艙三元 海豐廣記船務公司 海傍街八十七號 電話二七〇六號

巨型華麗 大發花尾大渡

新國雄快輪拖引之：航行快捷，護航力強，客位舒適，安全設備 準曆國五月廿一處女航往三埠 澳泊：廿二號碼頭 澳代理 英信行 海傍街卅五號 電話四七三 三埠權發船務公司啓

全澳僑胞熱烈慶祝 正副總統就職

全市國旗飄揚萬人空巷 舉行大會儀式簡單隆重

（特訊）昨日我中華民國行憲首任總統副總統就職大典之期，舉國騰歡，全球共慶，閤澳同胞，雖居海外，惟愛國向不後人，昨特舉行熱烈之慶祝。澳政府當局，是日放假一天，並懸旗同申慶祝，各□關、學校、商店、團體、住戶，均懸出國旗，澳境上空，國旗隨風飄揚，極爲美觀，各學校團體及行商等，多有休息一天，並於午間自動燃放爆竹誌慶，各繁盛街道，日夜行人如鯽，絡繹不絕于途。爆竹之聲，不絕于耳。情形之熱鬧，爲本澳年來所僅見。閤澳同胞，於昨上午拾時，假在南灣廣場舉行慶祝大會，參加者凡數萬衆。澳政府各□關首長海陸軍暨長官及各國駐澳使節蒞臨觀禮者凡二百餘人，計有澳督柯維納，秘書長巴若必，副官柯侶雅，法官麥甸干，民政局長美的路，衛生局長利庇路，港務局長羅理基，財政局長參利士，工務局長畢士達，經濟局長羅保，陸軍參謀長施若翰，市政廳長李達，郵電局長史德立，檢察官羅渣，物業登記局長鮑爾達和，警察局長鮑爾達，市行政局長武地士度，努尼士艦長高士德，暨各海軍高級長官，各軍警長，各政務委員，華務科長努尼士，及各機關高級職員等，各國使節計有英領事樂佩思，副領事嘉利仁，荷蘭領事啟理基，暹羅領事阿嗶。

總督暨機關首長出席參加慶祝會

我僑領方面，有郭專員則范，黨部常委李秉碩，商會理事長劉柏盈，暨理監事，鏡湖醫院副主席何賢，同善堂主席黃渭霖，副主席葉子如，各值理，中華教育會常務理事何心源，婦女會常務理事陳德和，暨全體理監事，及各僑團代表，各校長男女學生，各黨軍團及民衆等，達數萬人，大會禮堂座無虛設，南灣廣場四週站立之學生及民衆幾將水泄不通，各色旗幟，隨風飄揚，極爲可觀，十時既屆，宣佈開會，主席李秉碩，司儀黃耀樞，鮑斯高樂隊奏樂後，主席李秉碩致開會詞，繼由澳督柯維納致詞，由努尼士翻粵語，（另錄），商會理事長劉柏盈，英領事樂佩思，教育會常務理事何心源，婦女會常務理事陳德和等，相繼演說，（演詞另錄）各人演說畢，宣讀賀電原文，高呼口號，鳴炮畢會，茲探錄主席及各界演詞如下。

主席致開會詞

闡述慶祝元首就職意義 勗勉全澳僑胞爲國努力

慶祝大會主席團主席李秉碩致詞稱：今天，是中華民國行憲首屆總統副總統就職典禮的日子，我們閤澳同胞在這裡舉行熱烈慶祝大會，我們內心的興奮愉快，莫可言宣。尤是今天慶祝大會當中，得蒙澳門總督柯維納先生閣下暨各長官蒞臨參加，並蒙澳督對大會一切進行，給予便利，我們首應感表謝之忱。中華民國到了今天，已經踏上憲治的階段了，國家有了今日的成就，完全是由於革命先烈五十餘年來不斷犧牲流血奮鬥的結果，也是本黨中國國民黨領導革命的一貫主張，國父當年指示我們建國分三個時期，一曰軍政時期，二曰訓政時期，三曰憲政時期，訓政時期到了憲政時期，黨治結束，把政權還給人民，此後人民有權，政府有能，權能分開，達成人民的政治理想。國父遺□主張實現，雖在目前國步艱難的時候，本黨爲着加緊國家，積極實施憲政所爲之努力，已爲天下所共見，前年召開國民大會，制定憲法，公佈施行，今年三月廿九日復召開行憲第一屆國民大會，選舉總統副總統，以爲今後國家行政的元首領導者，此次蔣主席以壓倒多數選票獲選行憲首屆總統，李宗仁將軍獲選副總統，以蔣主席過去領導革命所成就的豐功偉績，與謀國的忠誠，共□得舉國同胞的熱誠擁戴，決非偶然，而是必然的。李宗仁將軍參加革命，不論在北伐之役，抗日之役，功勳顯赫，新新在人耳目，蔣李兩公膺選行憲後首屆總統副總統，我們全體同胞慶祝國家前途，深慶德人，我們今天來慶祝總統副總統就職，不止慶祝蔣李二公在個人事業上的成就，而是慶祝國家在憲治開始當中，有此賢明領袖來領導我們，我們的國家一定能夠克服當前危難，排除革命通程中的障碍，來完成三民主義新中國的建設，未達到與民主友邦共同維持世界和平的目的，促進人類福祉的目的。

我們從今天起，我們必須振奮我們的革命精神，貫徹我們的革命目的，同時我們今天慶祝元首就職，一·養成守法重紀的習慣，國家有了根本大法，就是國家法治的軌道，已經敷設了，國家有了法治的軌道，必須人民有守法的習慣，然後國家的法治可望，我們知道憲法不過是白紙黑字的東西，本身是沒有什麼作用的，必須靠我們大家共同遵守，促其實現其作用，然後憲法才能發揮，成爲憲治的國家，才能享受憲治國家人民的自由平等，所以我們從今天起，人人以守法重紀爲光榮，以毀法亂紀爲恥，養成舉國一致守法的習慣，庶獲國家的法治基礎確立，則國家一切的暴亂無從發生，國家便可在和平統一的氣氛下完成一切建設。擁護領袖，貫徹戡亂，國家今天有了賢明的領袖，以領袖過去謀國的忠誠，及其在革命事業上所成就的功勳，我們堅決相信今後建設和平統一的民主自由的新中國，必能成功，不過我們環顧國內共匪倡亂，陷人民於水深火熱之中，共匪割裂國家領土主權的完整，破壞國家交通的設施，摧毀民族的生機，簡直是國家的罪人，民類的敗類，凡屬稍具國家觀念的同胞，應確切認識共匪不澈底肅清，必把整個中國淪爲赤色帝國主義的鐵幕下的奴役，而我們四萬五千萬的同胞，將必爲人所奴役牛馬，到了這個地步，簡直是沒有民主可言，更談不上甚麼憲法，所今以後確保中國行憲成功，非迅速把共匪消滅不可。

上述兩點，爲我們今天慶祝國家元首就職的起碼工作，特提出和各同胞共勉，最後我們謹以興奮的情緒來慶祝國家行憲成功，并祝各位健康。

總督馳電致賀 宋主席 李主委

（特訊）中葡邦交，素稱敦睦，澳督柯維納以昨（廿）日爲中華民國行憲第一屆正副總統就職盛典，除出席閤澳各界慶祝大會及雞尾酒會外，並特緒致電分別致發廣州行轅主任兼廣東省府主席宋子文，及國民黨港澳總支部李主委大鎧，以示敬意云。

慶祝大會席上 總督致詞

蔣總統領導下之中國 進入劃時代歷史新頁

主席，列位先生，列位女士，今天本人以極愉快興奮之心情參加斯會，首先向各位致賀，去月澳門慶祝蒞拉沙博士從政二十週年紀念，荷蒙各界熱烈參加，使吾葡人深爲感情，獲得深刻之印象，此次慶典情形之熱烈與光榮，誠屬空前，純以華僑熱誠參加，有以使然，斯可表現華僑對葡國偉大政治家之厚愛，亦可謂爲華僑對吾葡人友誼之誌篤，益使吾人永誌不忘，今天閤澳僑胞熱烈慶祝蔣李二公就中華民國行憲首任正副大總統，吾人份屬君等之良友，謹以同樣愉快與誠摯之心情，自動熱烈參加盛會，蔣介石元帥在軍事上與政治上之成就，舉世同欽，其勳勞之顯赫，令譽之溢，抑亦不獨實婦孺皆知，遍及寰宇，蔣大總統，以其崇高之政治才能，偉大之愛國熱情，二十年來把握國家之命運，領導貫國家於光明坦途，世界人士莫不同致景仰之忱，現在蔣總統偉大之工作已慶成功，然中間不知經過幾許艱難困苦，一直與惡劣環境及外敵奮鬥，卒底於成。其工作之艱鉅，可謂極矣，稱之爲世界偉人，誰曰不宜，在中國歷史上，更應以金字紀錄於最光明之一頁矣，是次選舉，獲得絕大多數之擁護，斯足以証明中國之民衆對其偉大領袖之尊敬之與愛戴，蔣總統爲中國國父孫中山博士繼承者，完成孫博士未竟之志，置國家于極度崇高之地位，在國際間備受敬重，蔣總統具有聰明，正直，堅忍，犧牲與愛國五種優越品德，必能保証在蔣總統領導下之中國，今後進入劃時代之歷史新頁，國家與民衆獲得絕大之利益與進步，可斷言也，李宗仁將軍被選爲蔣大總統之助手，實慶得人，李將軍服務國家，勳名早已彪炳中外，必能與蔣總統充份合作，完成其愛國之偉大任務，澳門國民黨常務委員，代表兼本慶祝大會主席李秉碩先生剛才對本督讚美之詞，深爲感動，謹向致謝，本督得參與盛會，深覺無限愉快，蓋中葡人士純篤友情，又多一次之表現之機會，謹以本督名義，代表閤澳葡人，敬祝大中華民國萬歲，中華民國國運昌隆，蔣總統萬歲，李副總統萬歲。

商會劉理事長大會中致詞

憲政今日開始施行 踏上民主光明前途

商會理事長劉柏盈致詞稱：督憲閣下，各位同胞，各位長官，今日爲我中華民國第一屆行憲總統副總統就職大典之期，全澳華僑組成本會舉行慶祝，參與典禮，兄弟得備席，深感榮幸，同憶我國父首倡三民主義，領導全民革命，推翻滿清而後，隨得蔣總統繼承遺志，中經幾許變亂，復遭日寇八年之侵略，嗣得李副總統貫戎機，始得變亂遞平，卒將日寇擊敗，而成今日安定之局，正式選出總副總統，開始施行憲政，踏上民主的光明前途去，實賴我蔣總統李副總統廿餘年來躬冒艱鉅，而堅毅領導全國奮鬥之力，不致此，爲世界上各友邦所表同情者。然而今日世界之局面，仍在狂濤浩蕩之際，以爲凡屬民主國家，彼此務須如手如足，互助互惠，開誠聯合起來，努力衝破此險惡環境，則將來共享和平之幸福，方能符合世界人類當然現實之需要，此爲今日于舉行慶祝大會當中，吾人所不能忘懷者云，

何心源詞

擁護正副總統 建復興統國

中華教育會何心源演說詞：各位長官，中外各僑團，各位男女僑胞，在今天薄海騰歡普天同慶的日子，我們留在海外的同胞，得與全國四萬萬五千萬的同胞，同齊慶幸，同齊祝賀，真是一件使我們興奮快慰的事了，我們從這衷心的慶幸和祝賀，就產生了今天閤澳同胞慶祝中華民國總統副總統就職典禮的大會，在這個大會當中，兄弟站在一個的地位，向各位僑胞說幾句話，而所說的也不外乎同齊慶幸和同齊祝賀的說話，我們同齊慶幸，我們得人，得到兩位賢明兼能幹，愛國又愛民的領袖來領導我們多難的祖國，回憶已往一切，真令我們佩服，不用說其他，單獨出師北伐，而一中國，八年抗戰，而挫折強敵，祇這兩件事，足以使我們正副總統名留不朽的了，以這樣賢明能幹……多，但不久必會被克服的，我國共產雖是頑固強暴，但預料不久必會被我們賢明的領袖擊破和剷除的，所以敢請各位同胞相慶幸罷。我們還要同齊祝賀，祝賀我們蔣主席和李宗仁將軍榮膺正副總統，爲憲法成立後，祝賀我們的祖國得到有作爲的領袖，領導我們向着和平，興盛的途徑而邁進，祝賀我們自己得到賢明的領導者，領導我們建國復興，領導我們剿共平亂，領導我們實行三民主義，以達民主政體，領導我們遵守禮義廉恥，以養成良好的公民，這不是值得我們賀的麼。同胞們啊，從這個慶幸和祝賀的情緒，應該產出一個擁護正副總統的心情，所以就應該在今天正副總統就職的日子，我們擁護正副總統復興建國，擁護正副總統剿共戡亂，使我中華民國早日達到安泰的境地，最後還請各位同胞遙祝我們正副總統萬歲萬萬歲。

中華婦女會陳德和致詞

中華婦女會陳德和演說詞略稱：今日爲我中華民國行憲首任總統副總統就職之期，全澳僑胞，就祖國愛戴起見，不避風雨，皆熱烈舉行慶祝，今日雖然蔣總統及李副總統與吾人距處極遠，未能目睹本澳僑胞今日熱烈慶賀之熱忱，但此亦同爲各僑胞所應盡之責任也，從今日起，吾人當可慶悉中華民國之前途，已步入民主之階段，每個僑胞對祖國愛戴，更不宜稍或間忘，現本人僅代表本澳婦女界敬祝蔣總統，李副總統健康。

余英傑 日昨來澳 晉謁澳督

（特訊）中央銀行駐港代表余英傑，月前曾因港桐油等七項土產品輸出入口問題，曾與總督柯維納有所商討，兩度來澳，與總督獲得完滿解決，頃悉：前（十八）日因公蒞澳，于昨（十九）日曾親赴督署拜訪澳督，有所商洽云。

慶祝巡行 參加者逾萬人

行列經過達二小時

（特訊）昨日慶祝大會畢會後，隨即舉行巡行，參加巡行單位者共八十六個單位，計學生童軍三十五隊達五千六百六十人，團體單位約共四十九單位，合共逾一萬千餘人，行列甚長，每一街道，須歷兩句鐘始能渡過，各隊于上午九時齊集于南灣，于慶會完畢後十一時由集中地點出發，引動途人圍觀如堵，情形極爲熱鬧，直至下午四時許始行散隊，因路程過長，各小學生多因年齡幼稚，未能隨隊巡行全程，過得中途散隊，是日巡行秩序原定如下：一、鮑斯高樂隊，二、黨部，二、黨部單車隊，三、婦女會汽車，四、廣大學生及童軍五百人，五、嶺分童軍一二零人，六、粵華學生童軍伍百人，七、聖若瑟童軍五三〇人，八、蔡高一二五人，九、數二三〇，十、中德一七八，十一、孔教二二四，十二、聖羅撒三百人，十三、仿林九十人，十四、培道一二〇人，十五、培正八十人，十六、濠江七十四人，十七、紀念中學附小一百人，十八、勵羣二四四人，十九、崇實三二〇人，二十、漢文二百人，廿一、協和一〇二人，廿二、陶英一六〇人，廿三、宏漢八十八人，廿四、民八十人，廿五、崇新六十人，廿六、致用一二〇人，廿七、東莞小學五十人，廿八、易行九十人，廿九、鏡湖一百人，三十、知行九十人，卅一、淑賢九十弍人，卅二、佩文五十五人，卅三、望德一百卅人，卅四、啓智五十人，卅五、瑞雲陸拾人，卅六、穎川九十人，卅七、婦孺識字班一百一十八人，卅八、商會花牌，卅九、四邑同鄉會花牌，四十、同善堂汽車一部，四十一、豬肉燒臘公會花車儀仗綵色，四十二、南海沙頭同鄉會頭牌羅傘，四拾三、鴻勝梁鋪醒，四拾四、機工會汽車，四十五、製火柴部化裝「剷除四大害」，四十六、青年術社花車及醒獅，四十七、和勝堂醒，四十八、族聯誼會汽車一部，四十九、崇聚賢堂醒，五十、火柴公會（東興、大一尚）花車二部，五拾一、武備育會醒，五拾二、水電機工會花車及化裝「革除惡習」，五拾三、小販公會花車一部，五拾四、李族誼會汽車二部，五拾五、寶光實業社化裝「日掃長堤」，五拾六、清遠同鄉會汽車一部，五十七、中醫師公會汽車一部，五十八、南洋烟草公司汽車一部，五十九、酒樓茶室公會挑花鼓一對，及化裝盤古皇滿清專制軍閥，題爲「剷除專制，實現民主」，六拾、食什貨公會汽車弍部，六拾一、鴻勝別豐汽車一部及醒獅，六十二、海員工會汽車一部，羅梁本醒，六拾四、菓菜欄公會花車三部，六十五、山貨陶磁業公會汽車一部，六十六、理髮公會汽車一部，六十七、油漆公會汽車一部，六十八、西菜麵飽公會汽車一部，六拾九、顏料俠義堂醒獅，七拾、百貨公會汽車一部，七拾一、中藥研究會汽車一部，七拾二、旅業公會汽車，七拾三、鞋業西友公會汽車一部，七拾四、芫荽醒，七拾五、上架木藝公會，七拾六、中西服裝公會汽車一部，七十七、銀業公會汽車一部，七十八、金業公會汽車一部，七拾九、浩船公會「陸地行舟」木船二艘，八拾、郭館全義社醒獅，八拾一、昌明火柴廠汽車化裝「戰神跆膝」「和平之神」，八拾二、雞英社醒獅，八拾三、十洋木箱公會汽車，八拾四、結義堂醒獅，八拾五、茶樓西友公會，八拾六、古鎮沙龍會醒。

冠蓋雲集衣香鬢影

國際樓頭雞尾酒盛會

（特訊）閤澳同胞慶祝總統就職大會，昨下午五時至八時，假座國際酒店三樓舉行雞尾酒會，參加者各僑團代表二百餘人，外賓男女亦將達二百人，澳督暨各軍政長官各國使節均多與盛會，一時冠蓋雲集，衣香鬢影，中英葡男女共聚一堂，友誼極爲融洽，席間郭專員則范以極致詞，略稱：今日爲我中華民國正副總統就職盛典，閤澳僑胞舉行慶祝大會，荷蒙總督以次各官及各國駐澳使節光臨，深感榮幸與歡忭，吾人僅就此觀之，足証中葡友誼之密切，本人謹代表閤澳僑胞向總督以次各長官及各國駐澳使節深致謝意，詞畢，舉杯祝賀蔣總統萬歲，李副總統萬歲，葡總統萬歲，中葡邦交永固，並祝澳督伉儷健康。

繼由澳督致詞（崔諾亞翻譯）略稱：本人在未發話之前，應首向郭專員及李常委深致謝意，今日本人得代表全澳葡籍人士敬祝蔣介石元帥及李宗仁將軍榮任行憲首屆正副總統，蔣總統不僅爲中華民國全國人士所最崇戴者，其功勳之偉大，亦爲世界知名，全球各國人士，莫不深爲景仰愛戴，李副總統治桂多年，政績彪炳，衆所周知，全國上下咸爲擁戴，此次被選任副總統，當時對總統有莫大之協助也，閤澳僑胞今日舉行熱烈之慶祝，而我葡籍人士，亦多自動參加同申慶祝，從茲足見中葡人士友誼之密切打成一片，中葡兩國人士，歷年之相親，一切莫不甘苦共嘗，至爲欣快者也，今謹借此淳酒恭祝蔣總統李副總統及中葡邦交萬歲，詞畢，各人盡量痛飲並鳴炮慶祝，直至八時，賓主盡歡而散。

郭專員 澳總督 分別致詞

中澳關務協定正式簽訂

立法程序完成後即生效 雙方協定原文發表

（特訊）我國政府與澳門當局，前經商妥之中澳關務協定，最近經由兩國代表在京商定簽署辦法，前（十九）日我國特派海關總署總稅務司李度南下，於昨（廿）日正午十二時于督署內與總督柯維納，雙方簽訂該協約，茲將該協約原文探誌如下：

中國與澳門關務協定簽字：中國海關與澳門政府，爲謀雙方合作以防止走私起見，經委派代表商訂協定，澳門政府表示甚願採取必要之立法及行政措施以執行下列各條：（甲）澳門政府禁止一切船舶于夜晚（一）自澳門境內駛往中國，但經澳門政府與中國拱北關稅務司另行商定者，不在此限，（二）自中國境內駛往澳門，但遇險船舶及經澳門政府與中國拱北關稅務司另行商定者，不在此限。（乙）澳門政府爲協助中國政府防止私運，關於中國政府所須進出口貿易辦法，附表所列，暫行停止及禁止輸入物品前往中國起見，或中國政府所規定之違禁禁止及限制物品，不得發給出口許可証。或裝船准單上項物品清表，應由拱北關稅務司，隨時送達澳門政府查照。（丙）澳門政府應責令結關前往中國船舶之船主向澳門政府呈遞出口艙口單，澳門政府應將該項出口艙口單簽証屬實，於該項船舶結關前，以關張送達拱北關稅務司查照。（丁）澳門政府應責令由中國到達澳門，或由澳門結關前往中國之船舶或民船，將行程簿，或民船往來掛號簿，呈送澳門政府簽証，並註明到達或結關日期。中澳雙方並經同意上列辦法。應於澳門政府完成立法程序五日後發生效力。

即日來往港澳

廣東大輪船

船泊廿號碼頭 電話：四七六

澳開港 半夜三時正 下午三時正

定儎售票處 海旁街卅七號 電話七零零

祐昌船務公司澳分行啓

南京

頭場八點正 尾場十點正

詼諧趣妙 打鬥 粵語巨片

樊籠彩鳳

羅品超 容小意 伊秋水 領銜主演

平安

昨日狂滿 祇有今明兩天

注意新訂時間 兩點半 八點十

雷電華新型愛情輕鬆明快絕大喜劇

紅袖添香

歌羅德 高路拔 榮尊 主演

打情罵俏 女作家追求飛將軍 如夢如痴 如醉如迷 令人叫絕

後大獻 又一鉅 洞房花燭夜

清平

今晚又演好戲 雄鷹劇團

熱鬧 俠艷 名劇

血染銅宮

扭紋宮主 俏郎君

域多利

即日三場仍影 注意新時間 兩點半 八點十

攝青鬼

大破秘密警察 空前神奇不可思議

賊主角子 男主角 荷露尊 領銜主演

下期 星架坡血記 慈母曲

國華

今天日夜三場 首次獻映 溫拿公司出品 火艷激烈驚險鉅片

荒漠逃亡記

菲立 珍蘇 希勿 主演 梨雲 丹田 （中文字幕）

一片黃沙萬里無人 荷蘭志士 渡美從戎 沙漠血戰

下期 兩敗俱傷

威林英文數學打字會計 專科招生

白馬行六十號 膳宿俱備

談清靈 女醫師

身膺醫科大學畢業歷任 瑞關相和兩廣浸信等婦產婦兒科主任醫院醫師

統理內外婦兒全科兼醫眼耳鼻喉各科老手 西法接生附設留醫留產所藥費從廉 醫務所荷蘭園正街十七號（注意）每日下午二時至四時增醫

江澳綫

常安 同安 快輪拖渡

每日由江門澳門對開

船泊 江門天興碼頭 澳門十七號碼頭 電話：七五九

航行捷妥 每日有船開行

辦事處 澳門河邊新街三十八號

PHILLIPS

RENOWNED THE WORLD OVER

貨式靚 價錢平 欵式多 請參觀

NEVER A FINER BICYCLE . . .

單車總滙 宏利車行

澳門新馬路一〇四號 電話八六七·八八八